

B2

MEETINGS & STATUS-UPDATES

DIALOG · 4 MIN.

Resolving Conflicting Updates from Two Department Heads

· Podcast

IT meldet „fertig“, Operations meldet „blockiert“: So klären Sie widersprüchliche Status-Updates auf Englisch – sachlich und ohne Schuldzuweisung.

Episode anhören +
Verständnistest:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/resolving-conflicting-updates-from-two-department-heads>

NAME

DATUM

BAUSTEIN 1 · SCHLÜSSELWENDUNGEN LERNEN



Lesen Sie die acht Wendungen mit Bedeutung und Beispiel. Sie hören alle in der Episode.

ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
don't match	stimmen nicht überein, passen nicht zusammen	<i>The figures in the two reports don't match.</i>
blocking issue	Blocker, blockierendes Problem	<i>The missing licence is a blocking issue for the rollout.</i>
test environment	Testumgebung	<i>It works in the test environment but fails in production.</i>
definition problem	Definitionsproblem (unklare Begriffe)	<i>Half of our status conflicts are really a definition problem.</i>
possibly	möglicherweise, eventuell	<i>We can possibly deliver on Friday, but I cannot promise it.</i>
amber	gelb (Ampelstatus: gefährdet)	<i>The project status changed from green to amber last week.</i>
steering committee	Lenkungsausschuss	<i>The steering committee meets on the first Monday of the month.</i>
to sign off	abzeichnen, freigeben	<i>Both department heads have to sign off the final status.</i>

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN



Ergänzen Sie das fehlende Wort aus dem Gespräch.

eventually

possibly

finally

actually

off

up

out

in

01 If you mean 'eventuell', the English word is ' _____ '.

02 Before the next report goes out, I'll ask both of you to sign _____ one joint status line.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?



Kreuzen Sie an. R = richtig, F = falsch.

01 The interface works correctly with real customer data.

R ☐ F ☐

02 Stefan asks both department heads to sign off one joint status line.

R ☐ F ☐

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE



Nummerieren Sie die Schritte des Gesprächs (1–5).

01 ☐ They agree on one joint status line for the future

02 ☐ Petra explains why both reports are true in their own way

03 ☐ Stefan clarifies "eventually" versus "possibly"

04 ☐ Stefan presents the two contradicting updates

05 ☐ Stefan identifies a definition problem

BAUSTEIN 5 · IHRE VERSION



Schreiben Sie zwei eigene Sätze mit Wendungen aus Baustein 1.

.....

.....

.....

MINI-CHECK – KANN ICH DAS SCHON?

☐ Ich kann eine Verzögerung höflich ankündigen.

☐ Ich kann eine Alternative vorschlagen.

☐ Ich kann eine schriftliche Bestätigung zusagen.

Zweimal gehört und alles angekreuzt? Dann sind Sie bereit für das echte Gespräch.

Vokabelkarten zum Ausschneiden

× Ausschneiden, an der Linie falten - Englisch vorn, Deutsch hinten. Oder digital üben:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/resolving-conflicting-updates-from-two-department-heads>

don't match

The figures in the two reports don't match.

stimmen nicht überein, passen nicht zusammen

blocking issue

The missing licence is a blocking issue for the rollout.

Blocker, blockierendes Problem

test environment

It works in the test environment but fails in production.

Testumgebung

definition problem

Half of our status conflicts are really a definition problem.

Definitionsproblem (unklare Begriffe)

possibly

We can possibly deliver on Friday, but I cannot promise it.

möglicherweise, eventuell

amber

The project status changed from green to amber last week.

gelb (Ampelstatus: gefährdet)

steering committee

The steering committee meets on the first Monday of the month.

Lenkungsausschuss

to sign off

Both department heads have to sign off the final status.

abzeichnen, freigeben

Lösungsschlüssel

Vergleiche erst, wenn du fertig bist. Zu jeder Antwort steht das **Warum**.

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN

01 **possibly**

Deutsche Falle: „eventually“ heißt „irgendwann sicher“, nicht „eventuell“. „Eventuell“ = „possibly“ oder „perhaps“.

02 **off**

„To sign off“ = abzeichnen, freigeben. „Sign up“ heißt sich anmelden, „sign in“ sich einloggen.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?

01 **Falsch**

Falsch: „The moment we load real customer data, the interface fails“ – mit Echtdaten fällt sie aus.

02 **Richtig**

Richtig: Künftig zeichnen beide eine gemeinsame Statuszeile ab, bevor der Bericht rausgeht.

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE

- 01 **1.** Stefan presents the two contradicting updates
- 02 **2.** Petra explains why both reports are true in their own way
- 03 **3.** Stefan identifies a definition problem
- 04 **4.** Stefan clarifies "eventually" versus "possibly"
- 05 **5.** They agree on one joint status line for the future

LIVE WEITERÜBEN

Diese Wendungen im echten Gespräch üben?

Online-Unterricht mit echten Lehrern – Englischtraining seit 2004 · Berlin · Hannover · Online.

ANRUFEN

+49 511 95733819